M.O., 1998

Order of the Minister of Health and Social services dated 1 April 1998 to designate breast cancer detection centres

The Minister of Health and Social Services,

CONSIDERING that it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph b.3 of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

THAT, as of 30 April 1998, the following breast cancer detection centres be designated for the Laval region:

Service de radiologie Grenet (Saint-Martin) Polyclinique Saint-Martin 1435, boulevard Saint-Martin Ouest, bureau 101 Laval (Québec) H7S 2C6

Radiologie Concorde Polyclinique médicale Concorde 300, boulevard de la Concorde Est Laval (Québec) H7G 2E6

Québec, 1 April 1998

JEAN ROCHON, Minister of Health and Social services

2183

M.O., 1998

Order of the Minister of Public Security dated 10 March 1998

An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (R.S.Q., c. L-6)

Rules to amend the Lottery Scheme Rules

The Minister of Public Security,

CONSIDERING the first and second paragraphs of section 20 of the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (R.S.Q., c. L-6), amended by section 2 of Chapter 54 of the Statutes of 1997, enacting that the Régie des alcools, des courses et des jeux may

make rules respecting the matters mentioned therein concerning lottery schemes;

CONSIDERING the third paragraph of section 20 of the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines enacting that every rule shall be submitted to the Minister of Public Security for approval;

CONSIDERING that a draft of the Rules was published in the *Gazette officielle du Québec* of 10 December 1997, in accordance with sections10 and 11 of the the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING that the Rules to amend the Lottery Scheme Rules, attached hereto were adopted by the board at its sitting of 19 February 1998;

ORDERS:

THAT the Rules to amend the Lottery Scheme Rules, attached hereto, be approved.

Sainte-Foy, on 10 March 1998

PIERRE BÉLANGER, Minister of Public Security

Rules to amend the Lottery Scheme Rules*

An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines (R.S.Q., c. L-6, s. 20)

- **1.** Section 4 of the Lottery Scheme Rules is amended by striking out the words "or of a board of a fair or of an exhibition".
- **2.** Paragraph 2 of section 5 is deleted.
- **3.** Section 6.1 is amended by striking out the words "casino or" in the third paragraph.
- **4.** Section 21 is amended by striking out
- (1) the words "or by the board of a fair or exhibition" in the first paragraph; and
- (2) the words " and in the case of an organization, the funds must be used" in paragraph 4.

^{*} The Lottery Scheme Rules, made by the Régie des alcools, des courses et des jeux at its sitting of 14 December 1984 (1985, *G.O.* 2, 24), was last amended by the Rules made by the Board on 26 September 1997(1997, *G.O.*2, 5129). For previous amendments, refer to the "Tableau des modifications et Index Sommaire", Éditeur officiel du Québec,1997, updated to 1 September 1997.